FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

117 — 17

Province Ontario — District No. 117 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Lyndoch Township. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John T. Gallagher {Enumerator. / Recenseur.} — June 5, 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Families, arranged in order of visitation. / Familles, suivant l'ordre des visites.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le v. Sinon, autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, or other than at chief occupation or trade, if any. / Employé, ou autre que celui d'emploi principal ou métier, s'il y a lieu.	Employers. / Patrons.	Employees. / Employés.	Working on account own time or working for wages. / Travaillant à son compte ou travaillant à gages.	Name of employer, if working for wages. Specify whether Dominion, Provincial, Municipal, etc. / Nom de l'employeur, si travaillant à gages. Spécifier si Dominion, Province, Municipalité, etc.	Number of weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à tous métiers.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Usual wages or salary at chief occupation. / Gain habituel au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 à tous autres métiers.	Time of employment by the week—Unit. / Temps de travail par heure à l'heure—Unité.	Dying this year. / Décédé cette année.	Accident this year. / Accidenté cette année.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance à la colonne 31.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
15	15	Quade George	Lot 20 Con 13	M	son	S	July	1886	24	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Carpenter	1-6-0	3	No	Yes	No	Hanover Furniture Factory	20		60		240					yes	yes	English		
2		Quade Robert	"	M	Son	S	Oct.	1888	22	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Laborer	1-9-0	0	No	Yes	No	Odd Jobs	40		60		240					yes	yes	English		
3		Quade Arthur	"	M	son	S	April	1889	21	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Laborer	1-9-0	0	No	Yes	No	Odd Jobs	42		60		252					yes	yes	English		
4		Quade Lena	"	F	daughter	S	Jan.	1896	15	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	English		
5	16	16 Quade Fredrick	Lot 20 Con 13	M	Head	M	July	1870	40	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Sawyer	5-6-0	10	No	Yes	No	Sawmill	20		60		750					yes	yes	English		
6		Quade Eloise	"	F	Wife	M	March	1882	32	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	English		
7	17	17 Quade William	Lot 22 Con 13	M	Head	M	Feb.	1873	38	Ont.			German	Canadian	Lutheran	Carpenter	1-6-0	3	No	Yes	No	Hanover Furniture Factory	20		60		300					yes	yes	German		
8		Quade Ida	"	F	Wife	M	Dec.	1883	27	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	German		
9		Quade Lura	"	F	daughter	S	Jan.	1903	7	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	German		
10		Quade William	"	M	Son	S	April	1907	4	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	German		
11		Quade Gertrude	"	F	daughter	S	May	1910	1	Ont.			German	Canadian	Lutheran																					
12	18	18 Shimmans Fredrick	Lot 22 Con 16	M	Head	M	April	1866	45	Canada			German	Canadian	Lutheran	farmer	0-0-0	0	No	No	Yes											yes	yes	German		
13	1	" Mollie	"	F	Wife	M	July	1861	40	Germany	1884	No	German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
14		" Christian	"	M	Son	S	Dec.	1892	18	Ont.			German	Canadian	Lutheran	farmer	0-0-0	0	No	Yes	Yes											yes	yes	German		
15		" Mary	"	F	daughter	S	March	1895	16	Ontario			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
16		" Frank	"	M	Son	S	Dec.	1896	14	Ont.			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
17		" Minnie	"	F	daughter	S	Dec.	1899	11	Ont.			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
18		" George	"	M	Son	S	Nov.	1901	9	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	German		
19		" William	"	M	Son	S	April	1904	7	Ont.			German	Canadian	Lutheran																	no	no	German		
20		" Alma	"	F	daughter	S	March	1907	4	Ont.			German	Canadian	Lutheran																					
21		" Adolph	"	M	Son	S	April	1909	2	Ont.			German	Canadian	Lutheran																					
22	19	19 Hemphir Gottfried	Lot 24 Con 16	M	Head	M	Sept.	1866	50	Germany	1880		German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-0	0	No	No	Yes											yes	yes	German		
23		" Minnie	"	F	Wife	M	March	1872	38	Germany	1889		German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
24		" Annie	"	F	daughter	S	July	1899	11	Ont.			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	German		
25		"																																		
26		Hemphir Johanna	"	F	Mother	W	Feb.	1827	84	Germany	1884		German	Canadian	Lutheran	None																no	no	German		
27	20	20 Smelzer Alfred	Lot 25 Con 15	M	Head	M	June	1858	58	England	1858		English	Canadian	Ch. England	farmer	0-0-0	0	No	No	Yes											no	no	English		
28		" Elizabeth	"	F	Wife	M	April	1846	63	England	1862		English	Canadian	Ch. England	None																yes	yes	English		
29		" Ralph	"	M	Son	S	Jan.	1887	24	Ont.			English	Canadian	Ch. England	farmer	0-0-0	0	No	No	Yes	at home										yes	yes	English		
30		" Thomas	"	M	Son	S	April	1885	26	Ontario			English	Canadian	Ch. England	farmer	0-0-0	0				at home										yes	yes	English		
31		" Matilda	"	F	daughter	S	Oct	1886	24	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
32		" Fredrick	"	M	brother	S	Oct.	1862	48	Canada		Ont	English	Canadian	Ch England	Labourer on farm	0-0-0	0	No	No	No	On farm	52		60		180					no	no	English		
33	21	21 Jessup William	Lot 34 Con 14	M	Head	M	July	1863	48	Ontario			English	Canadian	Ch England	farmer	0-0-0	0	No	No	Yes											no	no	English		
34		" Louisa	"	F	Wife	M	Oct.	1860	51	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
35		" Thomas Henry	"	M	Son	S	June	1883	27	Ont.			English	Canadian	Ch England	farmer	0-0-0	0				at home										no	no	English		
36		" William James	"	M	Son	S	May	1885	26	Ontario			English	Canadian	Ch England	farmer	0-0-0	0				at home										no	no	English		
37		" Alfred	"	M	Son	S	May	1887	24	Ontario			English	Canadian	Ch England	farmer	0-0-0	0				at home										no	no	English		
38		" John George	"	M	Son	S	Sept	1889	21	Ontario			English	Canadian	Ch England	farmer	0-0-0	0				at home										no	no	Eng Can		
39		" Hannah	"	F	daughter	S	Oct.	1893	17	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
40		" Sara	"	F	daughter	S	July	1895	15	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
41		" Louisa	"	F	daughter	S	July 18	1897	13	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
42		" Adeline	"	F	daughter	S	May	1899	12	Ontario			English	Canadian	Ch England	None																yes	yes	English		
43		" Charles	"	M	Son	S	May	1902	9	Ontario			English	Canadian	Ch England																	yes	yes	English		
44	22	22 Sullivan John	Lot 31 Con 13	M	Head	M	Oct.	1853	57	Canada		Ont	Irish	Canadian	R. Catholic	farmer	0-0-0	0	No	No	Yes											no	no	English		
45		" Ellen	"	F	Wife	M	Aug.	1858	56	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	English		
46		" Michael	"	M	Son	S	Jan.	1886	25	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-0-0	0			yes	at home										yes	yes	English		
47		" John	"	M	Son	S	Aug.	1888	24	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	farmer	0-0-0	0			yes	at home										yes	yes	English		
48		" Bridget	"	F	daughter	S	Oct.	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	English		
49		" Maggie	"	F	daughter	S	March	1894	16	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	English		
50		" Nathan	"	M	daughter	S	April	1898	12	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																				